

<p>Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van leverancier of handelsmerk / Supplier's name or trade mark / Leverandørens navn eller varemærke / Ονομαστικό/εμπορικό/πρωτοκόμιο/Νάμεν ή ονομαστικό/εμπορικό/πρωτοκόμιο / Názve nebo ochranná známka dodavatele / Имя или торговая марка на доставчика / Tavarantimittajain nimi tai tavaramerkki / Eilättö neve vagy márkánév / Tarnija nimi või kaubamärk / Naziv ili zaštitni znak dobavljača / Tiekļo pavadināms arba prekinis ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isem ili furnitur jew il-marka kummerċjali tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Název alebo ochranná známka dodávateľa / Ime ali blagovna znamka dobavitelja</p>	<p>Airforce S.p.A.</p>
<p>Model identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellkennung / Identificador de modelo / Identificador do modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / identifikační značka modelu / Идентификация на модел / Mallin tunnus / Modeli oznosiló / Modeli kood / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modelja identifikators / Il-mezz li bih jingharaf il-mudeli / Identifikator modelu / Date identificare model / Modelidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela</p>	<p>RIOLA 6308395 CCF176110804</p>
<p>Annual Energy Consumption – AEC/hood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Jaarlijks energieverbruik / Airligt energiförbruk / Ετήσιο Ενεργειακό Κατανάλωμα / Roční spotřeba energie / Годичная консумация на Энергия / Vuotuinen energiankulutus -AEC liestulutin / Eves energiatogazolás / Aastane energiatarimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamos energijos kiekis / Enerģijas gada patēriņš / Il-Konsum Annuali tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Airligt energiförbrukning / Ročná spotřeba energie / Letna poraba energije</p>	<p>58,3 [kWh/a]</p>
<p>Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie Klasse / Energieeffektivitetsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Třída energetické účinnosti / Клас на Энергийна Ефективност / Energiategohkkusuulokka / Energiatehokkuusluokka / Energiahiokkuusluokka / Energiahiokkuusluokka / Klasse energieeffektivitetsklasse / Klasse energieeffektivitetsklasse / Třída energetické účinnosti / Clase de Eficiencia Energética / Energieeffektivitetsklasse / Triada energetické účinnosti</p>	<p>A</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood / Eficiencia Fluidodinamica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiencia da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Učinnost proudění tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhde / Folyadék-dinamikai hatékonyság / Aratömbéltudus / Učinnost fluidne dinamike / Srauto dinaminis efektyvumas / Šķidruma dinamiskā efektivitāte / Effizienz Fluido dinamika / Wydajność dynamiczna płynów / Eficiența Fluidului / Vātskedynamisk effektivitet / Динамичā uđnosť prđvania / Razred energetske uđinkovitosti</p>	<p>32,2 %</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Efficienza Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntieklasse / Hydraulisk effektivitetsklasse / Κατηγορία Ρευστοδυναμικής Απόδοσης / Třída účinnosti proudění tekutin / Клас на Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka / Folyadék-dinamikai hatékonyság osztály / Aratömbéltudus osztály / Klasa uđinkovitosti fluidne dinamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Effizienz Fluidu Dinamika / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Clasa de Eficiență a Fluidului / Vātskedynamisk effektivitetsklass / Triada dinamické uđinnosti prđvania / Uđinkovitost pretoka zraka</p>	<p>A</p>
<p>Light Efficiency - LEhood / Eficiencia Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia luminica / Eficiência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Svetelnā uđinnost / Светлинна Ефективност / Valotehokkuus / Vilāģlātsi hatēkonysāg / Valgustõhusus / Sļvetlona uđinkovitost / Apšvietimo našumas / Gaismas efektivitāte / Effizienz tas-sistema tad-Dawl / Wydajność świetlna / Eficiența Luminosā / Ljuseffektivitet / Svetelnā uđinnost / Razred uđinkovitosti pretoka zraka</p>	<p>28,1 [lux/Watt]</p>
<p>Lighting Efficiency Class / Classe di Efficienza Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie Klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Αποδοσης Φωτισμού / Třída účinnosti osvětlení / Клас на Светлина Ефективност / Valotehokkuusluokka / Vilāģlātsi hatēkonysāg osztály / Valgustõhusus klass / Klasa svjetlosne uđinkovitosti / Apšvietimo našumo klasė / Arpaaisojuma efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Effizienz tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Clasa de Eficiență Luminosā / Belysningseffektivitetsklass / Triada svetelnej uđinnosti / Uđinkovitost osvetljenja</p>	<p>A</p>
<p>Grease Filtering Efficiency - GFEhood / Eficiencia de Filtrado de Grasas / Efficacité du filtrage des graisses / Fettabscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Ventilator Efficiëntie / Ventilator Efficiëntie / Filtreringseffektivitet / Απόδοση Κατακράτησης Λιπών / Efektivnost tukového filtra / Филтрираа Ефективност на грес / Rasvansuodatksen erotusaste / Zsírzsűrés hatékonyság / Rasva filtreerimistõhusus / Učinnost filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumas / Smērvielu filtrēšanas efektivitāte / L-Effizienz tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Wydajność filtracji smaru / Eficiența de Filtrare a Grăsimii / Fettfiltreringseffektivitet / Učinnost filtrovania tuku / Razred uđinkovitosti osvetljenja</p>	<p>75,1 [%]</p>
<p>Grease Filtering Efficiency class / Classe di Efficienza Filtraggio Grassi / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klasse für den Fettabscheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Classe da Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Ventilator Efficiëntieklasse / Ventilator Efficiëntieklasse / Filtreringseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Κατακράτησης Λιπών / Třída efektivnosti tukového filtra / Клас на Филтрираа Ефективност на грес / Rasvansuodatksen erotusasteen luokka / Zsírzsűrés hatékonysági osztály / Rasva filtreerimistõhususe klass / Klasa uđinkovitosti filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumo klasė / Minimaliā gaisa plūsmā normālos lietošanas apstākļos / Il-Klassi tal-Effizienz tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Clasa de Eficiență de Filtrare a Grăsimii / Fettfiltreringseffektivitetsklass / Triada uđinnosti filtrovania tuku / Učinkovitost filtriranja maščob</p>	<p>C</p>
<p>Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Minimaal Luchtdebiet bij normaal gebruik / Minimum luftstrøm i normal brug / Ελάχιστη Ποσότητα Αερίου που εισέρχεται στην Αεριοδότηση / Минимални проток въздуху при бѐжном ползути / Минимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella / Minimalis legāramlās normāli hasznālat esetēn / Maksimālā ātruma lietošanas apstākļos / Protok zraka pri intenzivnom/pojačanom podešavanju / Oro srautas įprasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimālā gaisa plūsmā normālos lietošanas apstākļos / Fluss Minim tal-Arja waqt užu normali / Minimalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minim Aer in condiții normale / Minimalni lufthead vid normal anvāndning / Minimalny prietok vzduchu pri bežnom použití / Razred uđinkovitosti filtriranja maščob</p>	<p>250,0 [m³/h]</p>
<p>Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximaal Luchtdebiet bij normaal gebruik / Maksimum luftstrøm i normal brug / Μέγιστη Ποσότητα Αερίου που εισέρχεται στην Αεριοδότηση / Роток въздуху при интензивно / Максимально Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella / Maksimālais legāramlās normāli hasznālat esetēn / Maksimālā ātruma lietošanas apstākļos / Protok zraka pri intenzivni / Forsuotaja veikšana / Flusstal-Arja meta l-apparat ikun issettjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawma addizzjonali / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Lufthead vid intensiv/boostinställning / Prietok vzduchu pri intenzivnom /zosišenom nastavení / Maksimāli pretok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>550,0 [m³/h]</p>
<p>Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufung / Flujo de aire en impulso intenso / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luchtdebiet bij intensieve instelling / Luftstrom ved intensiv hastighed/boostinstilling / Ποσότητα εντατικής ή "boost" Αεριοδότησης / Максимални проток въздуху при бѐжном ползути / Максимально Въздушен Поток при интензивност / Ilmavirta-ary suuretotoiminnolla / Legāramlās intensīvi/šēstās bedāllības / Ōhuvoori intensiivis/suurendatud režimil / Maksimāli pretok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas intensyvija / forsuojata veikšana / Flusstal-Arja meta l-apparat ikun issettjat biex jahdem b'mod intensive jew b'qawma addizzjonali / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Lufthead vid intensiv/boostinställning / Prietok vzduchu pri intenzivnom /zosišenom nastavení / Maksimāli pretok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>765,0 [m³/h]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emissione sonora ponderata-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij minimale snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος στο ελάχιστο ταχύτητα / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint minimális sebesség mellett / A-kaalutud heliivõimsuse tase minimumkiiruseel / Ponderirana zvūčna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertinė garso galia mažiausiu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar minimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss aġġustat għall-frekwenza A b'velocità minima / Mocy emisji akustycznej wazonego poziomu dzwięku A przy predkości minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minimă / A-vāgd ludeffekt vid minimal hastighet / A -vāzēny akustiskij vjkon emisie pri minimālnej rjchlosti / Pretok zraka v intenzivnem/pospēšenem načinu / A-utežena zvokovna moč pri minimalni hitrosti</p>	<p>52 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij maximale snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος στο εδίστιμο ταχύτητα / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint maximális sebesség mellett / A-kaalutud heliivõimsuse tase maksimumkiiruseel / Ponderirana zvūčna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertinė garso galia didžiausiu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar maksimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss aġġustat għall-frekwenza A b'velocità massima / Mocy emisji akustycznej wazonego poziomu dzwięku A przy predkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maxima / A-vāgd ludeffekt vid maximal hastighet / A -vāzēny akustiskij vjkon emisie pri maximālnej rjchlosti / A-utežena zvokovna moč pri maksimalni hitrosti</p>	<p>65 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufung / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensa ou por impulso / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij intensieve snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed eller boostinstilling / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος στο εδίστιμο ταχύτητα "A" σε εντατική ή "boost" Αεριοδότηση / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при скорост на интензивност или тласък / A-painotettu äänitehotaso suurtehotoitiminnolla / A-súlyozott hangnyomásszint intenziv vagy erősödő sebesség mellett / A-kaalutud heliivõimsuse tase intensiivis/suurendatud kiiruseel / Ponderirana zvūčna snaga emisije pri intenzivnoj ili pojačanoy brzini / A svertinė garso galia intensyvija/ forsuojata veikšana / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss aġġustat għall-frekwenza A przy predkości wazonego poziomu dzwięku A przy predkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză intensivă sau amplificată / A-vāgd ludeffekt vid intensiv eller boosthastighet / A -vāzēny akustiskij vjkon emisie pri intenzivnej alebo zvýšenej rjchlosti / A-utežena zvokovna moč pri intenzivnem/pospēšenem načinu</p>	<p>70 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruik in uit modus / Strömforbrug i slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeby elektrické energie / Konsumacija na energija v režim off / Tehonkulutus pois päältä -tilassa / Áramfogyasztás off mód / Energiatarbimine välja lülitatuna / Potrošnja energije u izgašenom načinu / Išjungties būsena suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun miftija / Pobór mocy w trybie off (wył.) / Consum putere în modalitate oprit / Strömforbrukning i avstängt läge / Spotřeba elektrické energie vo vypnutom stave / Zahtevana moč v stanju izključenosti</p>	<p>0,00 [W]</p>
<p>Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruik in stand-by modus / Strömforbrug i standbytilstand / Κατανάλωση λειτουργίας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotřeba energie v pohotovostním režimu / Konsumacija na energija v režim gotovnost (standby) / Tehonkulutus valmiustilassa / Áramfogyasztás készenléti módban / Energiatarbimine coterdzimil / Potrošnja energije u načinu pripravnosti / Budžimo veikšana suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun wiegħa listenna / Pobór mocy w trybie czuwania / Consumo putere în modalitate standby / Strömforbrukning i standby / Spotřeba elektrické energie v pohotovostnom stave/ Zahtevana moč v stanju pripravljenosti</p>	<p>0,49 [W]</p>

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Factor tijdtoename / t_{inc} Time increase factor ₃₀₀ / Tidstøregelsesfaktor ₃₀₀ / Συντελεστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличанване на време / Ajan korotuskertoain / Idő növekedési faktor / Aja pikendamis faktor / Faktor povećaványa vremena / Laiko didėjimo daugiklis / Laika pteauguma faktors / Il-fattur ta' žieda fil-hin / Wskaźnik przystołu czasu / Factor creștere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšení času / Faktor povećanja časa	f	0,8	
Energy Efficiency Index / Índice de Eficiencia Energética / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiencia de Energia / Energie Efficiency Index / IE_{300} Energy Efficiency Index ₃₀₀ / Energieeffektivitätsindex ₃₀₀ / Δείκτης Ενεργειακής Απόδοσης / Index energetiske učinkovitosti / Индекс на Энергийна Ефективност / Energielethokkousindeksi / Energielahatkövességi mutató / Energiathöuse index / Indeks energetské účinkovitosti / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energieeffektivitātes indekss / Indici tal-Effizienzja Energetika / Wskaźnik efektywności energetycznej / Índice Eficiência Energética / Energieeffektivitätsindex / Index energetické účinnosti / Indeks energetské účinkovitosti	EEIhood	53,5	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medida no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdebiet bij maximumrendement / Μέτρο του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Μέτρηση πρѳουκ vzduchu v najlepšim okamžiku účinnosti / Измерена налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Μέτρησι tal-energija eléctrica f'installataj de iluminat pe suprafața de gătit / Μέτρο του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Μέτρηση ηλεκτρικού πρѳικον v najlepšim okamžiku účinnosti / Измерено електричко захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mittattu sähköön ottoidea parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mērt elektrōmos āram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Mēdētud churuthi kōige suurema tōhususe juures / Izmerjen pretok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Mērtāis gaisa plūsmas ātrums labākās efektivitātes brīdī / Ir-rata tal-fluss tal-arja mekkija fil-punt ta' effizienzja massima / Mierzono cniēnienie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit ar mēsurāt la punctul de eficiență maximă / Uppmätt luftflödesastighet vid bästa effektivitetspunkt / Merány prietok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	429,9	m ³ /h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medida no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Μέτρο της πίεσης του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Μέτρηση πρѳουκ vzduchu v najlepšim okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Μέτρησι tal-energija eléctrica f'installataj de iluminat pe suprafața de gătit / Μέτρο της πίεσης του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Μέτρηση ηλεκτρικού πρѳικον v najlepšim okamžiku účinnosti / Измерено електричко захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mittattu sähköön ottoidea parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mērt elektrōmos āram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Mēdētud churuthi kōige suurema tōhususe juures / Izmerjen pretok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško vartojamūi elektrinė galia / Mērtāis elektriskās jaudas ieeja labākajā efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-energija eléctrica mekkija fil-punt ta' effizienzja massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Current absorbit mēsurāt la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Merány elektrický pρikon v najlepšom okamihu účinnosti	PBEP	408	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdebiet / Q_{max} Maximum air flow ₃₀₀ / Maksimal luftstrom ₃₀₀ / Μέγιστη ποσότητα / Maximální průtok vzduchu / Максимальен дебит на въздуха / Enimmäismääravirta / Maximális légáramlás / Maksimaalne õhuvool / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Fluss massimo tal-arja / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximalt luftflöde / Maximálny prietok vzduchu / Največji pretok zraka / Izmerjena vhodna električna moć na točki največje učinkovitosti	Qmax	765,0	m ³ /h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energia eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemeten elektrisch vermogen bij maximumrendement / Μέτρο της ηλεκτρικής ισχύος που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Μέτρηση ηλεκτρικού πρѳικον v najlepšim okamžiku účinnosti / Измерено електричко захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mittattu sähköön ottoidea parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mērt elektrōmos āram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Mēdētud churuthi kōige suurema tōhususe juures / Izmerjen ulerne elektricne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotajis optimalaus našumo taško vartojamūi elektrinė galia / Mērtāis elektriskās jaudas ieeja labākajā efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-energija eléctrica mekkija fil-punt ta' effizienzja massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Current absorbit mēsurāt la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Merány elektrický pρikon v najlepšom okamihu účinnosti	WBEP	151,0	W
Nominal power of the lighting system / Potenza nominale del sistema illuminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema luminico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominala verpogen van het verlichtingssysteem / Belysningsssystemets nominelle effekt / Ονομαστική ισχύς του οσφαινοτικού συστήματος / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на системах за освещение / Valaistusjärjestelmän nimellistehoikutus / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussistemi nominālvimsus / Nominalna snaga svetlosnog sustava / Vardinė apšvietimo sistemos galia / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Il-gawwa nominali tas-sistema li taghti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalataiei de iluminat / Nominell effekt för ljussystemet / Menovitý výkon osvetľovacieho systému / Nazivna moć sistem osvetľivanja	WL	19,4	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Eclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema luminico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozimento / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / I_{av} Average illumination of the lighting system on the cooking surface ₃₀₀ / Belysningsssystemets genomsnittliga belysning på kogeoverfladen ₃₀₀ / Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítási a főzőfelületen / Toiduvālistamise pinn valgussüsteemi keskmine valgustus / Prošječna rasvjeta svetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvietimo sistema vidurinė virimo paviršiaus apšvieta / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Iluminazzjoni media tas-sistema li taghti d-dawl fuq il-wiċġ għat-tisjir / Średnia iluminacja systemu oświełnienia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instalataiei de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning för ljussystemet på spishällens yta / Priemerná osvetlenie osvetľovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetľenost sistema osvetľivanja na kuhadni površini	Emiddle	198	Lux

Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuignelheid dan vereist in te schakelen, het apparaat na het doven van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen en de kookzone word verlaten. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / For at reducere det elektriske husholdningsapparatets forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den igangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladerne, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής σοουκεύς καλό θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η σοουκεύ να λειτουργεί για περισσότερο από 15 λεπτά μετά από το σβήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν αποταρξύνετε από την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességet beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / Za namalyaene potreblenieto na elektrodomakinskiy ured, se preporychva vynagi da se izolpova po-niska skorost na zasmkvane, ot podhodyachata za vida na izvřvavanoto gotvone, da ne se ostava ureda vkluchen za povече ot 15 minut sled izkluchvane na ognja, i vynagi da se izkluchvat lampite, pri otdalchvane ot zonata na gotvone. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí osování odpovídající aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařizení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vaření vždy vypnout světla. / Seadme voolatubimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvälistamisele sobivat kõige madalamat sisetõmbekirust, et seade ei jääks pärast pliidil väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvälistamise kohast eemalduate. / Kodinkoneiden sähkökulkutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imonopeutta, joka soveltuu meneillään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitetta päälle yli 15 minuuttia leikkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta valot aina kunpoistat keittoalaelta. / Kako bi smanjili potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerne vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja srednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti butinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminių tipui tinkamą traukimo greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir nenuieant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / Iai samazinātu elektroierices patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sukšanas ātrumu mazāku par gatavošanai piemērotajiem; neatstāt ierici darībā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturieties tuvumā. / Biex thraqqas il-konsum tal-apparat tad-dar huwa rakkomandat li jintuza dejjem velociță ta' għid iktar baxx minn dak xieraq għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jithallix jaħdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintefgħu l-istuffi, u li jintefa dejjem id-dawl jekk wiehed ikun ser jersaq' il bogħod miż-zona tat-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż predkości odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadkuopuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, se recomandă să îl folosiți alegând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoarele, și să închideți întotdeauna luminale dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparatenes strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än 15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avlägsnar dig från tillagningsområdet. / Za účelom zniženie spotreby domácich spotřebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávaťe zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetiel a vy vždy vypnite svetla, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanjšo porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju ter da vedno izklopite osvetljavo na napi, če se med kuhanjem oddaljate od kuhalne površine.